



# Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,989—THURSDAY, JUNE 2, 1904.

**PART I.**—General : Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

**PART II.**—Legal and Judicial.

**PART III.**—Provincial Administration.

**PART IV.**—Land Settlement.

**PART V.**—Mercantile, Marine, Municipal, Local, &c.

*Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.*

## Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE		PAGE
Minutes by the Governor ... ..	—	Miscellaneous Departmental Notices ... ..	417
Proclamation by the Governor ... ..	413	Notices calling for Tenders ... ..	418
Appointments by the Governor ... ..	414	Contracts for Supplies of Stores ... ..	—
Appointments, &c., of Registrars; ... ..	415	Sales of Unserviceable Articles ... ..	420
Government Notifications ... ..	416	Registrar-General's Vital Statistics ... ..	—
Revenue and Expenditure Returns ... ..	—	Meteorological Returns ... ..	422
Notices by the Currency Commissioners ... ..	—		

*Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.*

## PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY A. BLAKE.

WHEREAS by section 3 of the Ordinance No. 12 of 1894 it is enacted that it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation in that behalf made, to bring any Court of Justice in the Island under the operation of the said Ordinance :

And whereas it is expedient to bring the Police Court of Chilaw and Marawila, in the North-Western Province, under the operation of the said Ordinance :

Now therefore know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, under and by virtue of the powers in Us vested by the said Ordinance, do hereby bring the Police Court of Chilaw and Marawila under the operation of the said Ordinance.

Given at Nuwara Eliya, in the said Island of Ceylon, this Thirty-first day of May, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Four.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

## APPOINTMENTS. &c., BY THE GOVERNOR.

No. 206 of 1904.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments :—

Mr. H. L. CRAWFORD, Officer of the First Class of the Civil Service, to be attached to the Colonial Secretary's Office for special duty in connection with the question of Buddhist Temporalities from May 28, 1904, to June 5, 1904, inclusive.

Mr. H. L. CRAWFORD to officiate as Treasurer and Commissioner of Stamps with effect from June 6, 1904, until further orders, and while so officiating to be Chief Commissioner of the Loan Board and a Director of the Widows' and Orphans' Pension Fund.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, June 2, 1904.

No. 207 of 1904.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following promotions in the Ceylon Mounted Infantry :—

*To be Captain.*

Lieutenant ROBERT COTESWORTH *vice* Captain and Honorary Major W. L. MURRAY MENZIES, resigned.

*To be Lieutenant.*

Second Lieutenant ALEXANDER LEWIS KIRK *vice* COTESWORTH, promoted.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, June 1, 1904.

No. 208 of 1904.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following promotions in the Ceylon Planters' Rifle Corps to fill vacancies :—

*To be Captain.*

Lieutenant WILLIAM SINCLAIR.

*To be Lieutenant.*

Second Lieutenant ERNEST HAMILTON.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, June 1, 1904.

No. 209 of 1904.

**I**T is hereby notified that Lieutenant R. W. BYRDE's resignation of his Commission in the Ceylon Artillery Volunteers has been accepted by His Excellency the Governor.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 28, 1904.

No. 210 of 1904.

**T**HE following officers having left the Island their names are removed from the Roll of Officers of the Ceylon Volunteer Force :—

Second Lieutenant HENRY HAMILTON BEAMISH, Ceylon Planters' Rifle Corps.

Second Lieutenant JAMES PAUL EMILE RYAN, Ceylon Planters' Rifle Corps.

Second Lieutenant GEORGE MONTAGUE WIGRAM, Ceylon Mounted Infantry.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 30, 1904.

No. 211 of 1904.

**W**ITH reference to the Notification dated September 26, 1902, published in the *Gazette* of October 3, 1902, it is hereby notified that Mr. M. T. C. TCHOKOFF has ceased to hold the office of Consular Agent for Russia at Colombo with effect from March 10, 1904.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 30, 1904.

No. 212 of 1904.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. ELDRED GORDON BROOKE to be a Justice of the Peace for the Judicial Districts of Colombo and Avisawella.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 31, 1904.

No. 213 of 1904.

**HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR** has been pleased, under the provisions of section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to appoint Mr. T. B. BULANKULAMA to act as Inquirer for Eppawela korale for one month from May 12, 1904, during the absence of Mr. T. B. PALUGASWEWA, on leave.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 30, 1904.

No. 214 of 1904.

**HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR** has been pleased to appoint Mr. JOSEPH PERERA SENEVIRATNA JAYAWARDANA of Dehiyagata, Ja-ela, to be a Notary Public throughout Katugampola hatpattu of the Kurunegala District with residence and office at Kuliypitiya.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 27, 1904.

## APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

**HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR** has been pleased to make the following appointments:—

D. J. R. GOONAWARDANA to act as Registrar of Kandyan Marriages of the Yakawala division No. 1 of the Galle District of the Southern Province temporarily, with effect from May 26, 1904, during the absence of the Registrar, RUBASINHA DON SAMUEL DE SILVA, on leave. His office to be at Akandewatta in Lelwala.

KINNARABOWE RAJAKARUNA ANAWALANGU TENNAKON MUDIYANSELAGE HEEN BANDA to be Registrar of Births and Deaths of the Pattipola korale division and Registrar of Marriages (Kandyan and General) of the Yatikinda division of the Badulla District of the Province of Uva with effect from June 1, 1904, *vice* MEDAWALA RATNAYAKA MUDIYANSELAGE KIRIWANTE, retired. His office to be at Pallegedara in Pallepanguwa.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 27, 1904.

**THE** following appointments under sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 23 of 1900, respectively, are hereby notified:—

The Provincial Registrar, Galle, has appointed A. JAYAWARDANA to act as Registrar of Births and Deaths of the Akmimana division and as Registrar of Marriages of the Four Gravets of Galle and Akmimana division in the Galle District of the Southern Province for two weeks from May 29, 1904, *vice* D. N. de S. WANIGARATNA, suspended. His office will be at Goigalakanda Addarawatta in Ganegoda.

The Provincial Registrar, Anuradhapura, has appointed KUMARASINHA NAVARATNE MUDIYANSELAGE BANDA to act as Registrar of Births and Deaths of the Kiralawe korale division and as Registrar of General Marriages of the Kalagampalata division in the Anuradhapura District of the North-Central Province for ten days from June 5, 1904, during the absence of the Registrar, K. N. M. P. BANDA, on leave. His office will be at Kirindiwatta.

The Provincial Registrar, Jaffna, has appointed CHINAPPAN VAITILINGAM to act as Registrar of Marriages of the Valikamam West division in the Jaffna District of the Northern Province for three days from May 28, 1904,

during the absence of the Registrar, J. J. MUDALIYAR TILLAINATHER, on leave. His office will be at Chempadattiyavalavu in Batticotta West.

The Provincial Registrar, Badulla, has appointed K. M. MUTU BANDA to act as Registrar of Births and Deaths of the Nikawetiya division and as Registrar of General Marriages of the Wellassa division in the Badulla District of the Province of Uva for two weeks from May 25, 1904, during the absence of the Registrar, K. M. UKKU BANDA, on leave. His office will be at Galewadiyedara in Nape with a station at Baduluwela.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed D. A. JAYAWARDANE to act as Registrar of Births and Deaths of the Akmimana division and as Registrar of Marriages of the Four Gravets of Galle and Akmimana division in the Galle District of the Southern Province for two weeks from May 15, 1904, *vice* D. N. de S. WANIGARATNE, suspended. His office will be at Goigalakanda Addarawatta in Ganegoda.

The Assistant Provincial Registrar, Galle, has appointed DON CAROLIS WIJESURIYA to act as Registrar of Births and Deaths of the Dodanduwa division and as Registrar of Marriages of the Wellaboda pattu division in the Galle District of the Southern Province for June 4, 1904, during the absence of the Registrar, A. WIJESURIYA, on leave. His office will be at Nagaragalawatta in Dodanduwa.

The Assistant Provincial Registrar, Puttalam, has appointed KARUNARATNA HERATMUDIYANSELAGE APPUHAMI Vel-vidane, to act as Registrar of Births and Deaths and of Marriages of the Karambe pattu division in the Puttalam District of the North-Western Province for twelve days from May 24, 1904, during the absence of the Registrar, K. H. PINHAMI, on leave. His office will be at Talgaswewa.

The Assistant Provincial Registrar, Hambantota, has appointed P. J. THURAIAPPA to act as Registrar of Births and Deaths of the Tangalla town division in the Hambantota District of the Southern Province for four weeks and two days from May 26, 1904, *vice* Dr. W. MARGENOUT, transferred. His office will be at the Government Civil Hospital, Tangalla.

H. WHITE,  
Registrar-General.

Registrar-General's Office,  
Colombo, June 1, 1904.

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

IT is hereby notified under regulation 52 of the Land Sale Regulations published in *Gazette* dated 20th February, 1903, that the Government proposes to lease for a term of fifty years to their present tenants the allotments of land situated at Mugurugampola in the Hapitigam korale of the Negombo District, and described in preliminary plan No. 11,852, at a rental of Rs. 150, to be paid in a single instalment or in three instalments of Rs. 50 each, unless within six weeks of the date of this notice valid reasons to the contrary are adduced: It is considered desirable to substitute this more secure form of tenure for the monthly tenancy on which these lands have for some years past been held as boutique sites by the present tenants.

Further information respecting these lands may be had from the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale of lease from the Honourable the Government Agent, Western Province.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 30, 1904.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

WITH reference to the notice dated May 17, 1904, signed by the Acting Controller of Government Stores, in the *Government Gazette* of May 17, 1904, calling for tenders for the supply of North Wales coal for the use of the tugs in the Master Attendant's Department, it is hereby notified that tenders will be received between the 1st and 15th August, 1904, up to 12 o'clock noon on the latter date, instead of up to noon on 20th June, 1904.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, June 2, 1904.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

IT is hereby notified that an examination under the regulations of August 26, 1891, for gentlemen in the Civil Service will be held in the Council Chamber on Monday, July 18, 1904, at 10.30 A.M., and following days, namely:—

Monday, July 18	... Sinhalese	Thursday, July 21	... Law
Tuesday, July 19	... Law	Friday, July 22	... Accounts
Wednesday, July 20	... Law	Saturday, July 23	... Tamil

The examination under the Minute of December 12, 1898, and the *vivá voce* examination in the native languages for officers in the Public Works Department and the Forest Department will be held at the same time and place.

Only the Police Magistrates who are not members of the Bar or of the Civil Service and those candidates who have been specially nominated by the Governor will be admitted to the examination under the Minute of December 12, 1898.

The examination in the Criminal Procedure Code prescribed under the Minute of March 26, 1900, for officers in the Fourth and Fifth Classes of the Civil Service will also be held on July 18, 1904, as well as at the Kandy Kachcheri.

*It is also hereby notified that candidates will be given the option of using Codes in the examinations in the Criminal Procedure Code and the Penal Code; they must, however, state when sending in their names what their decision is, as the character of the papers set for those who use Codes and those who do not will be different.*

Candidates are required to send in their names not later than July 2, 1904.

Gentlemen in the Civil Service should state in their applications whether they are presenting themselves for the first or second examination, and whether they intend taking up Sinhalese or Tamil

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 13, 1904.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

IT is hereby notified for general information that 14,491A. 3R. 13P. of surveyed lands are available for sale or settlement in the Province of Sabaragamuwa.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 21, 1902.

By His Excellency's command,  
EVERARD IM THURN,  
Colonial Secretary.

IT is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces:—

*In the Western Province*, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkura korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle lands.

*In the Central Province*, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

*In the Southern Province*, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

*In the Eastern Province*, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts, consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

*In the North-Central Province*, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

*In the Province of Uva*, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, consisting of patana, chena, and paddy fields.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR,  
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, August 5, 1901.

## MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

NOTICE is hereby given that applications have been received for grants in aid for the following schools:—

Government Agent, Province of Uva, Badulla	...	Wellawaya, Kumbalwala, Medawala, Koslaude, Muppana, and Okkanpitiya Vernacular Boys' Schools, which are situated in the Province of Uva.
Rev. L. Dupont of Batticaloa	...	Panichidimnamy Vernacular Primary Mixed School, which is situated in Manmunai pattu in the Eastern Province.

Observations will be received not later than June 20, 1904.

J. HARWARD,  
Director.

Office of Public Instruction,  
Colombo, May 31, 1904.

### THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE.

*Every Friday.*

Rs. 3 per quarter.—Single copy, 25 c.

*Charges for approved Advertisements payable in Advance.*

	Rs.	c.
A column	...	7 50
Two-thirds of a column	...	5 0
Half a column	...	4 0
For small notices not exceeding 20 lines (9 words as a rule to the line)	...	2 50
Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates.		

Advertisements should reach the Government Printer before noon on Thursday.

### THE NEW LAW REPORTS.

Subscription, Rs. 10 per volume of twelve Parts and Digest, payable in advance to the Government Printer.

Volumes I. to VI., price Rs. 10 unbound, or Rs. 12-60 per volume bound in full leather.

### THE SUPREME COURT CIRCULAR.

*(Discontinued December, 1891.)* Rs. c.

Volume I., unbound	...	3 25
Volumes II. to IX., unbound. each	...	6 50
Separate Numbers, each	...	0 25
Bound in full leather	Rs. 2-60 extra per volume.	

Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission.

G. J. A. SKEEN,  
Government Printer.

THE following additions and alterations in the Government Stores Price List, Section C, are published for general information:—

<i>Additions.</i>		Rs. c.
Lamps—		
Reading, coconut oil, each	...	11 50
Searching, hand, each	...	4 0
Plates, foot (Doulton's patent), Indian native closet, each	...	15 70

<i>Alterations.</i>		Rs. c.
Brushes, shoe, per set of 3	...	3 90
Do. each	...	1 30

Chimney glasses for—		
Duplex table lamps, each	...	0 25
Reading lamps, each	...	0 25
Tea house lamps, each	...	0 32
Clocks (Seth Thomas), lever, 8-day, octagonal, 8 in., each	...	14 0
Clocks, English pendulum, non-striking	...	40 0
Wicks for reading lamps, per dozen	...	0 25

H. C. COTTLE,  
Acting Controller of Government Stores.

Government Stores,  
Colombo, May 28, 1904.

TEN vaccinated bull-calves and heifers, more or less, will be put up for sale by auction on Saturday, the 4th proximo, at 2 P.M., at the New Calf Vaccine Depot, Kanatta.

J. CRAIB,  
Colonial Surgeon, Western Province.

Colombo, May 31, 1904.

එක්වත්කරනට සෙදුන එලවස්සන් සහ වැස්සියන් දහදෙනෙක් (වැඩිය හෝ අඩුව

හෝ) ලබන මස 4 වෙනි සෙනසුරුදු සවස 2 ට කනත්තේ වස්සන් විදිනට අලුතෙන් සාදාගැනීමට සාදාගැනීමේ වෙන්දේසිකර විකුනනවා ඇත.

ජේ. ක්‍රේබ්,  
කොලෝනියල් සාර්ජන්.

වම් 1904ක්වූ මැයි මස 31 වෙනි දින කොලඹදීය.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

Forest Department, North-Eastern Circle.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the transport of Ebony Logs," will be received up to noon on Monday, June 20, 1904, from persons willing to carry out the under-mentioned work :—

To transport 35 tons of ebony (more or less) from the forest called Patty-oya, situated near the 39th milepost on the Trincomalee-Kandy road, to the Trincomalee Depot on or before August 31, 1904.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in the Trincomalee Kachcheri the sum of Rs. 20 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made.

Tenders should be submitted in duplicate, the original being sent to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should the person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

A rate per ton of ebony weighed and delivered must be quoted, written both in words and figures.

All alterations in any tender should be initialled by the person signing it. Any tender containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

Five per cent. of the estimated total sum which will have to be paid for the work must be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

Further information can be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee.

D. T. BARRY,  
Assistant Conservator of Forests,  
North-Eastern Circle.

Trincomalee, May 21, 1904.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for removal of Salt," will be received by the Assistant Government Agent, Hambantota, up to noon on June 7, 1904, for the removal of a quantity of salt, estimated at 14,161 cwt. 76 lb., lying on the margins of Maha and Kohalankala Lewayas into the stores at Hambantota within one month from the date of signing the contract.

The tenderer must deposit a sum of Rs. 20 in the Kachcheri before tendering. No tender will receive any consideration where no such deposit has been made. This deposit will be forfeited to Government if the tenderer

is not prepared to enter into contract, or is unable to furnish certified security in Rs. 1,000 for the due fulfilment of the contract. Any unforfeited deposit will be returned to the tenderer.

A duplicate of the tender should be forwarded by the tenderer by post to the Hon. the Auditor-General, Colombo, at the same time that he forwards the original to the Assistant Government Agent, Hambantota.

A. C. ALLNUTT,  
Assistant Government Agent.

Hambantota Kachcheri,  
May 24, 1904.

මහලේවාස සහ කොහොලංකල ලේවාස අද දර ගොඩගසා ගොනවර 14,161කුත් රත්තල් 76කැසි ගනන්ගෙන තිබෙන එහු කොන්ත්‍රාත් මජ්ඣ අත්සන්කළ දින සිට මාසයක් ඇතුලතදී හමිබන්තොට ගුදමුවලට ගෙනෙන පිණිස "එහු ගනන්මට ඉල්ලීමපත්‍රය" සි පිට ලියා මුද්‍ර කරණලද ඉල්ලීමපත්‍ර වම් 1904ක්වූ ජූනි මස 7 වෙනි දින දවල් 12 වනතුරු හමිබන්තොට උප ඒජන්ත උත්තාන් ජේ විසින් බාරගන්නවා ඇත.

ඉල්ලීමකාරයා විසින් ඉල්ලීම කරනට මත්තෙන් රුපියල් විස්සක් කම්මේරියේ බදිනට මිනූය. එසේ මුදල් නොබැඳුණු ඉල්ලීමපත්‍රයක් කල්පනාවට ගන්නේ නැත. ඉල්ලීමකාරයා කොන්ත්‍රාත්තුවට බැඳෙන්නට සූදනම් නුතොත් නැතහොත් කොන්ත්‍රාත්තුවේ වැඩ නිසිආකාර කෙරීම පිණිස රුපියල් 1,000ක සහතික ඇප දෙන්නට නුසුළුවන් වුනොත් මේ බැඳුණු මුදල රජ සන්තක වෙනවා ඇත. එසේ රජසන්තක නොවෙමින් මුදල් ඉල්ලීමකාරයාට ආපසු ගෙවනවා ඇත.

හමිබන්තොට ආණ්ඩුවේ උප ඒජන්ත උත්තාන් ජේට ඉල්ලීමපත්‍රයේ මුල් පිටපත එවනවිටම කොලඹ වංශාධිපති ඔබ්ටර් ජනරාල් උත්තාන් ජේ වෙත ඉල්ලීමපත්‍රයේ දෙවෙනි පිටපතක් නැපෑලෙන් යටන්ට මිනූය.

ඒ. සී. මිල්නර්,  
ආණ්ඩුවේ උප ඒජන්ත විමස.

වම් 1904ක්වූ මැයි මස 24 වෙනි දින හමිබන්තොට කම්මේරියේදීය.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for Repairing Salt Department Officers' Quarters at Karaitivu," will be received by the Assistant Government Agent, Puttalam, up to 10 A.M. of June 27, 1904, from persons willing to contract for the service.

Specification for Repairs to 1st Class Constable's House at Karaitivu.

All decayed and damaged timber to be removed and replaced by sound timber; old cadjans to be replaced by fresh ones; walls to be repaired and whitewashed; floor to be levelled, stamped, and cowdunged; fence to be repaired and cadjanned.

Specification for Repairs to 2nd Class Constable's House at Karaitivu.

For building two rooms 13 ft. by 13, utilizing as much timber as could be saved from the old building, one to be used as a bedroom and the other as a sitting room, having 6 ft. verandah all round, for the use of the second class constable. Walls to be 9 ft. in height constructed with tammana serais, mudded, plastered, and whitewashed afterwards. The roof to be of ordinary and approved timber covered with cadjans; floor to be raised one foot high with clay and cowdunged; four doors and one window to be placed.

Tenderers to observe the following conditions:—

- (a) Money deposit of Rs. 20 to be made in the Puttalam Kachcheri before June 27, 1904, to be forfeited if the tenderer fails on acceptance of his tender to enter into a contract within a reasonable time.
(b) Duplicate of tender to be forwarded by post to the Hon. the Auditor-General at the same time that the tenderer forwards the original to the Assistant Government Agent, Puttalam.
(c) Tenderer to name an address in Puttalam for delivery of any notices.

For further particulars apply to the Salt Inspector.

F. BOWES, Puttalam Kachcheri, Assistant Government Agent. May 30, 1904.

රදීම් එක දෙපාර්තමේන්තුවේ තිබෙන මුද්‍රාදැනින්ගේ ගෙවල් අළුත්වැඩියාකිරීමට වැනඩර්සි පිටකොලේ සටහන්කර මුද්දර කරනලද ඉල්ලීමට වූ වෂී 1904ක් වූ ජුනි මස 27 වෙනි දින උදේ 10ය වෙනතුරු පුනතලමේ උප ඒජන්ත උන්තාන්සේ විසින් බාරදීමට ලැබේ.

පලමුවෙනි කොස්තාපල්ගේ ගේ අළුත්වැඩියා කෙරීම ගැන විස්තරය:—

සෑම දිවට සහ කැඩිවට ලීදඬු අහක්කර අළුත් ඒවා දැමීමද, පරන පොල්අතු අහක්කර අළුත් ඒවා දැමීමද, බිවිලි කැඩිවට ඒවා සාදා සුදු හුනු ගැමද, පොලව සමතලාකර මට්ටන්කර ගොම මැරී දැමීමද, වැට අළුත්වැඩියාකර පොල්අතු බැඳීමද, කරදුවේ දෙවෙනි කොස්තාපල්ගේ ගේ අළුත් වැඩියාකිරීම ගැන විස්තරය:—

පරන ගෙයි ලීදඬු ආදියෙන් පුවුවන් තරමක් අරගෙන අඩි 13ක් දිග සහ 13ක් පලල ඇති කාමර දෙකක් සෑදීමද, එකක් තිදුගැහිමට සහ අනික සාලේටද, දෙවෙනි කොස්තාපල්ගේ පා විවිසට අඩි හය පලල ඇති ඉස්තෝප්පු වට්ටට බැඳීමද, තන්තන්තාසිරිසිවල්ගේ අඩි 9යක් උස ඇති බිත්ති සාදා මැරිගහ කපර්චකර හුනු ගැනට මිනෑය; එහලේට සීරකරනු කලවන් ලී දමා පොල්අතු වලින් සෙවිලිකරනට මිනෑය. පොලව අඩි 1ක් උස්සා ගොම මැරී ගාන්තට මිනෑය, දොරවල් 4ක් සහ ජනේලයකින් දමන්තට මිනෑය.

ඉල්ලීමකාරයෝ විසින් මෙහි පහත සඳහන් වෙන කාරනා පිළිපදින්නට මිනෑය.

- (a) වැනඩර්කාරියන්ගේ වැනඩර් පිළිගෙන සෑදෙන කාලයක් ඇතුලතදී කොන්

තාන්තුවට බැඳෙනට බැරවුණොත් ජුනි මස 27 වෙනිදින මත්තෙන් පුත්තලම් කවිවේරියේ බදින්නට යෙදුන මදල රූපියල් 20 රජසන්තක වෙනවා ඇත.

- (b) පුනතලමේ උප ඒජන්ත උන්තාන්සේට වැනඩර්පහ යවනකල එකී පිටපතක් වැනඩර්කාරියෝ විසින් තැපැලෙන් කොලම වංගාඩිපති මහිටර් ජනරල් උන්තාන්සේට යැවියයුතුයි.

- (c) වැනඩර්කාරියන්ට තොතිස් බාරදීමට පුනතලමේ ස්ථානයක් වැනඩර්කාරියෝ විසින් තිබුණකල යුතුය. වැඩිදුර කාරණා ගැන පුනතලමේ ලුහු පරික්ක මහත්මයාගෙන් ඉල්ලීමකටයුතුයි.

ආප්. බෝස්, උප ඒජන්ත වමිග.

වෂී 1904ක් වූ මැයි මස 30 වෙනි දින පුනතලම් කවිවේරියේදීය.

වූ පු ධුප්පාර්මෙණුකුසු සේර්නත "කරෙත්තිවිල්ල" උරුමයට ඉට්පිසර්කලාදාය ව්ලිකේ පලුපාර්කිස" වෙණු මෙම උරුමයේ ගුණානුකූලව පුනතලම් කවිවේරියේ බදින්නට යෙදුන මදල රූපියල් 20 රජසන්තක වෙනවා ඇත.

කරෙත්තිවිල්ල, මුතලාම් කිලාස කොලොනිපාලය වේදාය පලුපාර්කිසුම විපරම්:—

පොලී මුදල් ගෙවීමට මරණදායක ආදායමක් ලෙස පුනතලම් කවිවේරියේ බදින්නට යෙදුන මදල රූපියල් 20 රජසන්තක වෙනවා ඇත.

කරෙත්තිවිල්ල, මුතලාම් කිලාස කොලොනිපාලය වේදාය පලුපාර්කිසුම විපරම්:—

පලමු කඩදාසියේ කුඩා පාලිකුකුඩා මරණදායක ආදායමක් ලෙස පුනතලම් කවිවේරියේ බදින්නට යෙදුන මදල රූපියල් 20 රජසන්තක වෙනවා ඇත.

කේන්විකාරීන්ගේ මුතලාම් කිලාස කොලොනිපාලය වේදාය පලුපාර්කිසුම විපරම්:—

- (a) කේන්විකාරීන් 1904 ම් ජූනි 27 දින මුතලාම් කිලාස කොලොනිපාලය වේදාය පලුපාර්කිසුම විපරම්:—

- (b) කේන්විකාරීන්ගේ මුතලාම් කිලාස කොලොනිපාලය වේදාය පලුපාර්කිසුම විපරම්:—

- (c) කේන්විකාරීන්ගේ මුතලාම් කිලාස කොලොනිපාලය වේදාය පලුපාර්කිසුම විපරම්:—

ආප්. පවුල්, උප ඒජන්ත වමිග. 1904 ම් ජූනි 30 දින.

## SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

**N**OTICE is hereby given that the under-mentioned private property of long-sentenced, deceased, and unclaimed property of prisoners of the Tangalla Prison will be sold by public auction at the Jail premises at 12 noon on Saturday, June 18, 1904:—

*Long-sentenced Prisoner's Property.*

Lot.	Prison No.	Articles.
1 ...	J 6,854 ...	1 old Cannanore cloth.
2 ...	J 6,892 ...	1 old sarong.
3 ...	J 6,990 ...	2 old sarongs, 1 old white cloth, 1 German silver small ring, and 2 German silver amulets.
4 ...	J 6,991 ...	2 old sarongs, 1 old white banian, 1 old handkerchief, and 1 German silver waist-chain.
5 ...	J 6,997 ...	1 old sarong and 1 old leather belt.
6 ...	K 6,271 ...	1 white cloth, 1 white banian, 1 Cannanore banian, 1 sarong, and one handkerchief.
7 ...	K 6,299 ...	1 one old white coat, 2 old white cloths, and a wool band.
8 ...	K 6,335 ...	1 old white cloth.
9 ...	K 6,336 ...	1 old Cannanore cloth and 1 old cumberband.
10 ...	K 6,337 ...	1 old sarong, 1 old white banian, and 1 old white handkerchief.
11 ...	K 6,338 ...	1 old sarong.
12 ...	K 6,340 ...	1 old white cloth, 1 old shawl, 1 old white banian, and 1 old leather belt.
13 ...	K 6,353 ...	1 old coloured sarong, 1 old white sarong, 1 old white coat, 1 old elastic belt, 1 old banian, 1 old handkerchief, 3 coat buttons, 1 brass ring set with a stone (glass).
14 ...	K 6,364 ...	1 old white cloth.

*Deceased Prisoner's Property.*

15 ...	J 6,697 ...	1 sarong, 1 Cannanore cloth, 1 towel, and 1 elastic belt.
16 ...	J 6,704 ...	1 sarong.
17 ...	J 6,828 ...	1 old sarong, 1 old handkerchief, and 1 old shawl.

*Unclaimed Property.*

18 ...	J 7,023 ...	1 khaki coat, 1 old sarong, 1 old handkerchief, and 2 coat buttons.
19 ...	J 7,024 ...	1 old white cloth and 1 old elastic belt.
20 ...	J 7,025 ...	1 Cannanore cloth and 1 old handkerchief.

Tangalla Prisons,  
May 30, 1904.

THOS. R. E. LOFTUS,  
Superintendent.

**W**ILL be sold by public auction at the Government Stores at 12 noon on Monday, June 13, 1904, a quantity of old iron, empty tins, firewood, &c.

H. C. COTTLE,  
Acting Controller of Government Stores.  
Government Stores,  
Colombo, May 27, 1904.

**T**HE following articles received from the Boer Camps will be sold by public auction at the Government Stores at 12 noon on Monday, the 13th instant, viz.:—

6 spring balances  
6 bamboo triangles for ditto

H. C. COTTLE,  
Acting Controller of Government Stores.  
Government Stores,  
Colombo, June 1, 1904.

**N**OTICE is hereby given that the following unclaimed articles will be sold by public auction at the Police Court of Colombo on Thursday, June 23, 1904, commencing at 12 o'clock noon:—

3 glasses  
1 nail  
1 bucket  
1 pestle  
1 funnel  
1 gun  
1 ruler  
1 door bar  
1 comb  
1 cloth  
1 piece of iron pipe

12 gunny bags  
1 silver paper knife  
1 electroplated tap  
4 empty bottles  
1 brass chain  
4 brass bangles  
1 jacket  
1 piece of iron  
1 tin box  
1 piece of brass chain

Police Court,  
Colombo, May 26, 1904.

W. E. THORPE,  
Police Magistrate.

**L**IST of unclaimed articles found in postal packets received at the Returned Letter Office during the 1st quarter ended March 31, 1904, to be sold by public auction at the General Post Office on Tuesday, June 7, 1904, at 2.30 P.M.:—

1 pair spectacles	1 electric dry battery
1 cocoon (fighting)	1 English-Sinhalese pocket dictionary
4 wild bear teeth	1 picture book
2 pairs socks	1 book "The Keswick Week"
1 brush	5 shirts
1 banian	1 basket
1 tie	1 pair scissors
7 betel pouches	1 umbrella
1 silk sarong	3 umbrellas
1 silk handkerchief	3 bone rings and 3 rubber rings
1 linen handkerchief	1 lot books
3 dyed cloths	1 lot magazines
1 pair trousers	1 lot illustrated papers
3 banians	1 lot samples
1 linen banian and 1 handkerchief	1 lot tea
5 printing blocks	1 lot old papers
2 ties	1 lot library papers
1 piece tracing cloth	1 lot sundries
1 lot cigars	
1 lot lace	
1 lot note paper and envelopes	

W. C. MACREADY,  
Assistant Postmaster-General.

Postmaster-General's Office,  
Colombo, May 31, 1904.



THE following unserviceable instruments of the Civil Medical Department will be sold by public auction on Wednesday, the 28th instant, at 2 P.M., at the Civil Medical Stores, Maradana :—

- 1 apparatus, dislocation
- 1 apparatus, electro-magnetic
- 4 bed tents
- 18 cases, metal, for pocket instruments
- 1 instrument, set, midwifery, in case
- 1 microscope, histological
- 1 microscopic, eye piece
- 1 microscopic, nose piece, triple
- 1 pot, decoction, copper
- 10 Porringer's blood pewter
- 5 spatula plaster
- 1 stretcher

- 4 syringes, pewter, female
- 12 syringes, pewter, male

C. T. GRIFFIN,  
for Principal Civil Medical Officer and  
Inspector-General of Hospitals.  
Principal Civil Medical Office,  
Colombo, June 1, 1904.

THE following unserviceable articles belonging to the General Hospital, Colombo, will be sold by public auction at the premises of the Civil Medical Stores on Saturday, the 11th instant, at 2 P.M.:—

- 8 kerosine oil tins (empty) {
- 1 bed, iron {

- 1 cot, rattaned
- 1 screen, folding

C. T. GRIFFIN,  
for Principal Civil Medical Officer and  
Inspector-General Hospitals.  
Colombo, June 1, 1904.

[Received after closing of Part V.]

## ROAD COMMITTEE NOTICES

NOTICE is hereby that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for the maintenance of the under-mentioned road for 1904, the Provincial Road Committee, acting under the provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1896," will on Saturday, June 18, 1904, at 1.30 o'clock P.M., at their office in Kandy, proceed to assess the under-mentioned estates to make up the private contributions :—

**DOTAL ROAD** (between Wattedgama near Railway bridge and Elkaduwa).

Government moiety	...	Rs. 1,201
Private contributions	...	Rs. 1,201

1st section, 53 miles.

Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.
Major Lane	... Walaramba	... 159

1st to 3rd section, 2.53 miles.

Mackwood & Co.	... Inchstelly	... 110
J. Mackelvie	... Kinsale	... 250
H. A. Beachroft	... Muttotte	... 45

1st to 7th section, 6.53 miles.

Colombo Commercial Company, Limited (J. G. Wardrop)	... Hunasgiriya	... 1,250
---	-----------------	-----------

1st to 8th section, 7.53 miles.

S. Velepillai	... P. Perera's Land	... 35
G. A. Mackenzie	... Talingamadde	... 70

1st to 9th section, 8.18 miles.

Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.
Bosanquet & Co.	... Algooltenna, Hapummedda, Kitulgalla, Dotalegalla, Elkaduwa	... 1,774
F. T. Hadden	... Halgalla & Hunugalla	710
E. G. Beilby	... Wegalla	344
H. L. Anley	... Mahatenna	250
C. Gordon	... Galgawatta	247
B. Aryaratna	... Tolloigala	40

And at the same time and place the Committee will take evidence, if necessary, and receive and consider objections and suggestions.

Provincial Road Committee's Office, H. WACE,  
Kandy, June 1, 1904. Chairman.

**Dotal Road** (between Wattedgama and Elkaduwa).

NOTICE is hereby given in terms of section 6 and proviso 3 of section 20 of the Branch Roads Ordinance, No. 14 of 1896, that a proposal having been made to include Kinsale and Muttotte estates, containing in extent 250 and 45 acres respectively, among the estates liable for assessment for the Dotal road, the Provincial Road Committee will on Saturday, June 18, 1904, at 1.30 o'clock P.M., at their office in Kandy, proceed to re-define the limits of the District of Wattedgama to include Kinsale and Muttotte estates, and at the same time and place the Committee will take evidence, if necessary, and receive and consider objections and suggestions.

Provincial Road Committee's Office, H. WACE,  
Kandy, June 1, 1904. Chairman.

## RETURN OF RAINFALL FOR THE MONTH OF MARCH, 1904.

PRO VINCE.	STATION.	Height above Mean Sea Level, in Feet.	Total Rainfall during the Month, in Inches.	Greatest Quantity in any 24 Hours, in Inches.	Date on which the Greatest Quantity fell.	No. of Days on which Rainfall was registered.	Direction of Wind.	REMARKS.	
Western	Negombo	6	0.25	0.25	11-12	1	N.E.	Mr. Mayes	
	Kalutara	36	2.70	1.87	29-30	2	N.E.	Mr. Drieberg	
	Labugama	369	5.51	3.54	1-2	3	N.E.	Mr. Bond	
Central	Henaratgoda	33	1.70	0.80	10-11	5	—	Mr. Perera	
	Katugastota	1,500	1.31	0.75	2-3	4	S.E.	Mr. MacBride	
	New Valley (Dikoya)	3,700	5.65	1.55	11-12	7	N.E.	Mr. Emerson	
	Helboda (Pussellawa)	3,300	—	—	—	—	—	Not received	
	Yarrow Estate	3,400	2.47	0.97	23-24	6	—	Mr. Vaughan Hughes	
	Peradeniya	1,540	2.87	1.07	10-11	6	N.E.	Mr. MacMillan	
	Duckwari	3,300	2.28	0.62	8-9	6	N.E.	Mr. Balasuriya	
	Caledonia	4,273	3.20	1.22	10-11	7	—	Mr. Wyse	
	Pussellawa	3,000	0.93	0.29	9-10	6	—	Mr. Powell	
	Hakgala	5,581	3.42	1.59	24-25	8	S.E.	Mr. Nock	
	S. Wanarajah Estate	3,700	2.25	0.80	30-31	7	—	Mr. Tatham	
	Padupola	1,636	6.80	3.23	24-25	10	E.	Mr. Emerson	
	Mylapitiya	1,707	0.40	0.20	29-30	3	S.W.	Mr. Clarke	
	Aluta	800	—	—	—	—	—	Not received	
	Northern	Matale	—	0.64	0.36	23-24	3	—	Mr. Livera
		Mullaittivu	12	Nil	Nil	Nil	Nil	S.W.	Mr. Black
Jaffna		8	0.05	0.03	29 Feb.—1	2	N.E.	Mr. Waddell	
Mankulam (N. Road)		167	1.40	1.40	30-31	1	N.E.	Mr. Black	
Elephant Pass		7	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Brohier	
Yangalchettykulam		179	0.60	0.60	24-25	1	N.W.	Mr. Wallbeoff	
Point Pedro		24	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Danforth	
Jaffna College		9	Nil	Nil	Nil	Nil	Variable	Mr. Hastings	
Kayts		8	Nil	Nil	Nil	Nil	Variable	Mr. Bucknall	
Kankasanturai		10	—	—	—	—	—	Not received	
Pallai		24	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Brohier	
Murikandy (N. C. Road)		7	1.30	1.30	30-31	1	N.W.	Mr. Brohier	
Nedunkeni		122	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Black	
Chavakachcheri		16	0.17	0.12	10-11	2	N.E.	Mr. Brohier	
Marichchukaddi		14	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Nagamuttu	
Murungan		52	0.25	0.25	1-2	1	—	Mr. Phillips	
Vavuniya		318	0.16	0.16	26-27	1	N.E.	Mr. Black	
Southern		Ella Vella	262	2.31	1.06	26-27	7	—	Mr. Samarasingha
		Kekanadura	150	2.74	1.50	29-30	4	—	Mr. Matu
		Denegama	286	1.95	0.60	29-30	5	—	Mr. Ratnepulle
		Udukiriwila	235	3.46	1.80	25-26	5	—	Mr. Silva
		Kirama	260	7.58	1.27	24-25	9	—	Mr. Spens
	Hali-ela	200	0.81	0.20	24-25	6	—	Mr. Ludekens	
	Tissa	75	1.78	1.25	24-25	4	—	Mr. Manikham	
	Matara	15	—	—	—	—	—	Not received	
	Dandeniya	157	1.72	0.90	30-31	3	—	Mr. Silva	
	Urubokka	890	9.41	2.95	24-25	7	—	Mr. Lauranzs	
	Tungalla	94	0.50	0.32	28-29	4	S.E.	Mr. Loftus	
	Mamadola	56	0.65	0.55	25-26	2	N.E.	Mr. Doole	
	Eastern	Irrakkamam	42	1.00	0.91	9-10	2	—	Mr. Ragel
		Devilana	136	0.65	0.60	8-9	2	—	Mr. Ponnampalam
		Sagamata	40	0.32	0.27	25-26	2	—	Mr. Thambipillai
		Ambare	65	0.68	0.68	24-25	1	—	Mr. Chelliah
Kanthalai		150	0.40	0.40	9-10	1	N.E.	Mr. Byrde	
Allai		95	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Byrde	
Rukam		120	3.32	3.32	8-9	1	E.	Mr. Sanmukam	
Periyakulam		20	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Anthonisz	
Ohadaiyantawala		57	2.54	1.35	24-25	3	—	Mr. Stephen	
Kalmunai		12	3.41	2.10	24-25	4	N.E.	Mr. Bultjens	
Rotawewa		30	0.15	0.15	24-25	1	—	Mr. Augustine	
Lahugala		70	0.55	0.25	24-25	4	—	Mr. Augustine	
Naulla		30	0.85	0.65	24-25	2	—	Mr. Augustine	
Andankulam		41	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Byrde	
Manalpuddy		21	0.80	0.80	8-9	1	—	Mr. Megal	
Maha-oya tank		190	1.71	0.87	30-31	3	S.E.	Mr. Chapman	
Potuvil	10	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Ponniah		
Vakaneri	80	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Henman		
North-Western	Unnichchai	120	4.98	3.83	9-10	2	N.E.	Mr. Morris	
	Tumpankeni	—	0.87	0.80	8-9	2	—	Mr. Ponnampalam	
	Magalawewa	176	1.13	1.13	9-10	1	S.	Mr. Wadwail	
	Maha Uswewa tank	160	0.50	0.30	9-10	2	Variable	Mr. Proctor	
	Tenepitiya	8	0.10	0.05	10-11	3	N.E.	Mr. Sandaratne	
	Batalagoda	—	0.86	0.24	9-10	7	—	Mr. Fonseka	
	Dandagama	—	Nil	Nil	Nil	Nil	S.W.	Mr. Thuraisingham	
	Kurunegala	400	2.27	1.17	24-25	6	—	Mr. McMinn	
	Kalawewa	268	0.25	0.25	25-26	1	N.W.	Mr. Chellappah	
	Maradankadawala	443	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Kretser	
North-Central	Mihintale	354	0.48	0.20	9-10	3	N.E.	Mr. Moraes	
	Horowapotana	214	0.40	0.40	9-10	1	N.E.	Mr. Moraes	
	Madawachchiya	285	0.38	0.28	11-12	2	N.E.	Mr. Moraes	
	Topare	200	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Jayawardene	
	Minneriya	—	0.46	0.46	10-11	1	—	Mr. Perkins	
	Bandarawela	4,000	1.90	1.01	24-25	6	N.E.	Mr. Eyes	
	Haldammulla	3,160	—	—	—	—	—	Not received	
	Kumbukan	446	4.02	2.53	23-24	6	S.	Mr. Devasagaiam	
Uva	Koslanda	2,258	3.06	1.35	30-31	6	N.E.	Mr. Carte	
	Tanamalwila	550	6.30	2.90	25-26	3	N.E.	Mr. Perera	
	Bibile	680	2.55	2.55	23-24	1	N.	Mr. Wanasingha	
	Taldena	1,100	0.94	0.94	23-24	1	N.E.	Mr. Williams	
	Alutnuwara	300	2.45	1.35	24-25	2	N.E.	Mr. Wylie	
	Ambanpitiya	729	3.07	0.97	29 Feb.—1	6	N.E.	Mr. Caldwell	
	Pelmadulla	480	6.76	2.14	30-31	8	—	Mr. Robertson	
	Awisaweila	105	0.86	0.45	4-5	3	S.W.	Mr. Mutthaiyah	